

## CONTENIDO

1. **Introducción**
  - 1.1 Ubicación de los Secoyas
  - 1.2 Clasificación del idioma secoya
  - 1.3 Términos utilizados en esta gramática
  - 1.4 Abreviaturas
  - 1.5 Agradecimientos
  
2. **Fonología**
  - 2.1 Cuadros de fonemas
  
  - 2.2 Las variantes de los fonemas
    - 2.2.1 Los fonemas oclusivos sordos
    - 2.2.2 El fonema oclusivo sonoro
    - 2.2.3 Los fonemas espirantes
    - 2.2.4 El fonema nasal
    - 2.2.5 Los fonemas semivocálicos
    - 2.2.6 Los fonemas vocálicos
  
  - 2.3 El acento
  
  - 2.4 La sílaba
  
  - 2.5 La alternancia morfofonemática
    - 2.5.1 La transmisión progresiva de la nasalización
    - 2.5.2 La transmisión regresiva de la nasalización
    - 2.5.3 La disimulación de vocales redondeadas
    - 2.5.4 La reducción de dos vocales idénticas
    - 2.5.5 La asimilación de la vocal i
  
  - 2.6 El alfabeto práctico
  
3. **La estructura de las palabras**
  - 3.1 El sustantivo
    - 3.1.1 El sustantivo animado
      - 3.1.1.1 Las personas
      - 3.1.1.2 Los animales
      - 3.1.1.3 Los seres sobrenaturales y celestiales
    - 3.1.2 El sustantivo inanimado
      - 3.1.2.1 Los sufijos clasificadores
      - 3.1.2.2 Los sustantivos que funcionan como clasificadores
      - 3.1.2.3 Los sustantivos inanimados sin clasificador
      - 3.1.2.4 El plural
    - 3.1.3 Sufijos locativos y temporales
      - 3.1.3.1 El sufijo locativo -ro
      - 3.1.3.2 El sufijo locativo -ja'a
      - 3.1.3.3 El sufijo locativo -je'e
      - 3.1.3.4 El sufijo temporal -në
      - 3.1.3.5 Sustantivos locativos
    - 3.1.4 El sustantivo especificador
      - 3.1.4.1 El sustantivo especificador cuando se refiere a un lugar
      - 3.1.4.2 El sustantivo especificador cuando se refiere a un tiempo
      - 3.1.4.3 El sustantivo especificador como diminutivo

- 3.1.5 El verbo sustantivado
  - 3.1.5.1 El sustantivo agentivo
  - 3.1.5.2 El sustantivo no-agentivo
- 3.1.6 Los atributos del sustantivo
  - 3.1.6.1 El adjetivo
  - 3.1.6.2 El número
  - 3.1.6.3 El demostrativo
  - 3.1.6.4 El posesivo
- 3.1.7 La aposición y la coordinación
  - 3.1.7.1 La aposición
  - 3.1.7.2 La coordinación
- 3.1.8 Los enclíticos
  - 3.1.8.1 Los enclíticos que se relacionan con el elemento nominal
  - 3.1.8.2 Los enclíticos que indican el caso gramatical
- 3.1.9 La estructura de la frase nominal
  
- 3.2 El pronombre
  - 3.2.1 Los pronombres simples
    - 3.2.1.1 El pronombre personal
    - 3.2.1.2 El pronombre interrogativo
  - 3.2.2 Los pronombres derivados
    - 3.2.2.1 El pronombre personal
    - 3.2.2.2 El pronombre demostrativo
    - 3.2.2.3 El pronombre interrogativo
    - 3.2.2.4 El pronombre enumerativo
  
- 3.3 El verbo
  - 3.3.1 Categorías semánticas del verbo y la estructura de su forma básica
    - 3.3.1.1 Las categorías de la transitividad manifestadas por las formas simples
    - 3.3.1.2 Las categorías semánticas de las funciones descriptivas
    - 3.3.1.3 Las categorías de transitividad manifestadas por formas complejas
    - 3.3.1.4 Los aspectos
      - 3.3.1.4.1 El aspecto iterativo
      - 3.3.1.4.2 Los aspectos perfecto y progresivo
      - 3.3.1.4.3 El aspecto potencial
      - 3.3.1.4.4 El aspecto completo
      - 3.3.1.4.5 El aspecto irreal
      - 3.3.1.4.6 El aspecto obligatorio
      - 3.3.1.4.7 Los aspectos manifestados por verbos auxiliares
    - 3.3.1.5 El benefactivo
    - 3.3.1.6 El negativo
  - 3.3.2 Los rasgos accidentales del verbo
    - 3.3.2.1 El verbo independiente
      - 3.3.2.1.1 El modo declarativo
      - 3.3.2.1.2 El modo interrogativo
      - 3.3.2.1.3 El modo imperativo
    - 3.3.2.2 El verbo dependiente
      - 3.3.2.2.1 Las relaciones temporales y lógicas
      - 3.3.2.2.2 Las relaciones relativas
      - 3.3.2.2.3 Las relaciones adverbiales

### **3.3.3 La construcción copulativa**

#### **3.3.3.1 Las formas generales inanimadas**

#### **3.3.3.2 Las formas animadas**

#### **3.3.3.3 Las formas interrogativas**

### **3.4 El adverbio**

## **4. La oración**

### **4.1 La oración completa**

### **4.2 La oración fragmentaria**

## **5. El texto**

### **5.1 Los nexos entre oraciones**

#### **5.1.1 Los elementos que señalan el nexo**

#### **5.1.2 La ampliación de detalles**

### **5.2 La identificación de los participantes**

### **5.3 La relación del narrador con los acontecimientos**

## **6. Textos secoyas**

### **6.1 "Fulmos a cazar los monos lanudos"**

Por Celestino Piaguaje

### **6.2 "Sobre cazar guatusas"**

Por Elías Piaguaje

### **6.3 "Andando en el monte en tiempos anteriores"**

Por Miguel Payaguaje

## **Bibliografía**

### **De los autores**

# GRAMATICA SECOYA

por

Orville E. Johnson

y

Stephen H. Levinsohn

basada en un borrador elaborado por

Alva Wheeler



Cuadernos Etnolingüísticos  
Nº 11

Instituto Lingüístico de Verano

Quito, Ecuador

1.990

**Edición limitada**

© Todos los derechos reservados  
conforme a la ley

**Instituto Lingüístico de Verano  
Primera edición  
Quito - 1.990**